



Z52/3S

ZAVAGLI

Via Malpasso 17 - Loc. Vacchereccia - 52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055941690 - Fax +39 055944328

info@zavaglisanti.com - www.zavaglisanti.com

EUROLIFT

Z52/3S

SOLLEVATORI ELETROMECCANICI
A DUE COLONNE SENZA PEDANA

TWO COLUMNS ELECTROMECHANICAL AUTO/LIFT WITHOUT FOOT BOARD
ÉLÈVATEURS ÉLECTROMÉCANIQUES À DEUX COLONNES SANS TRAVERSE
ELEKTROMECHANISCHE ZWEI SAULEN-HEBEBUEHNEN SCHEWELLENFREI
ELEVADOR ELECTROMECANICO DE DOS COLUMNAS SIN TARIMA





- I sollevatori a colonne indipendenti sono realizzati per avere un'area sottostante all'autoveicolo completamente libera
- Un cavo metallico ed un particolare sistema elettrico assicurano il sincronismo dei carrelli in fase di salita e discesa
- Chiocciola portanti e di sicurezza in materiale autolubrificante ed antiusura
- Scorrimento dei carrelli su ruote



- The auto-lifts with independent columns are conceived to have a completely free surface under the vehicle
- A metal cable and special electrical system ensure the synchronism of the trolleys during the raising and lowering phases
- Loading and safety screws made out with self-lubricating and wear-proof material
- Trolleys running on wheels

- Bracci telescopici con dispositivo automatico di bloccaggio rotazione
- Protezione salvapiedi
- Dispositivo di sicurezza elettrico
- Dispositivo di sicurezza meccanico
- Il sollevatore permette la reversibilità di carico
- Omologazione CE completa di compatibilità elettromagnetica

- Telescopic arms provided with automatic rotation-stopper
- Foot-saver protection
- Electric safety device
- Mechanical safety device
- The lift allows reversibility of load
- CE approved with electromagnetic compatibility



- Les élévateurs à colonnes indépendantes ont été réalisés pour avoir une superficie complètement libre dessous de la voiture
- Un câble métallique et un système électrique particulier assurent le synchronisme des chariots en phase montée et de descente
- Vis d'archimède portantes et de sécurité en matériau autolubrifiant et anti-usure
- Coulissage des chariots sur roulettes

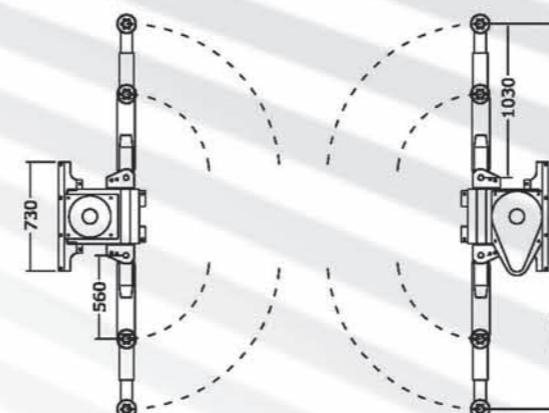
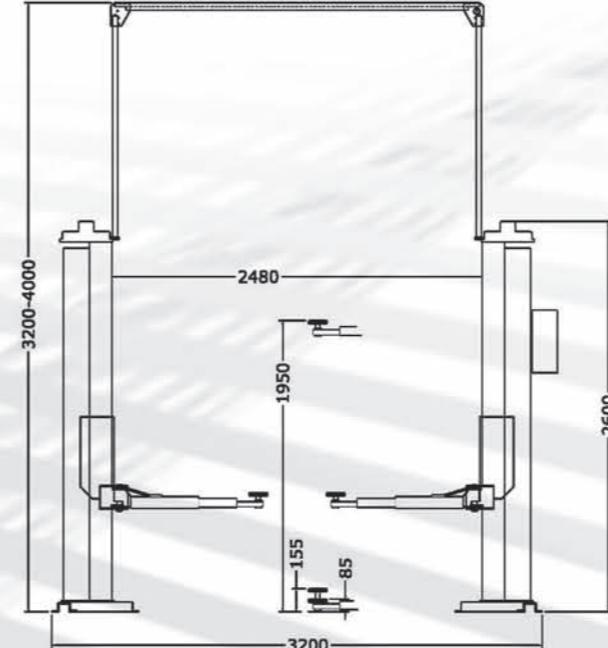


- Die hebebühnen mit unabhängigen säulen sind realisiert um einen völlig freien bereich unter der kraftfahrzeug zu haben
- Ein metallseil und ein elektrisches spezial system sichern die synchronbewegung der wagen in der hub-und senkphase
- Trage und sicherheitsspiralen aus selb stschmierendem und verschleißfesten spezialwerkstoff
- Die gestelle bewegen sich auf rädern

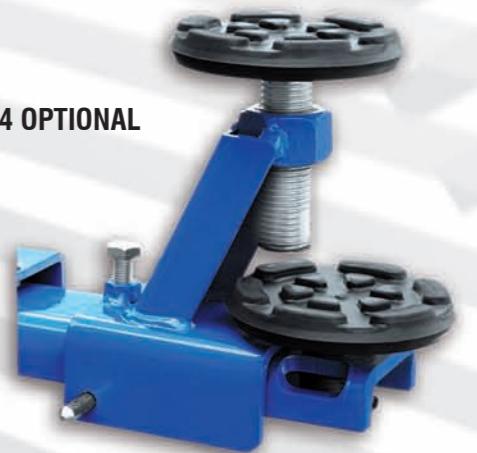


- Los elevadores con columna independientes se han realizado para haber una zona completamente libre debajo del vehículo
- Un cable metálico y un sistema eléctrico especial aseguran la sincronización de los carros durante la subida y la bajada
- Espiralas portantes y de seguridad del material autolubricador y anti-desgaste
- Deslizamiento de las vagonetas sobre ruedas

PORTATA Capacity - Portée - Leistung - Capacidad	Kg 3.500
MOTORE Motor - Moteur - Motor - Motor	Kw 1,1+1,1
VOLTAGGIO Voltage - Spannung - Voltage - Voltaje	V 380 50/60 hz
TEMPO DI SALITA Rasing time - Temps de montée Hubzeit - Tiempo de subida	m/sec. 0,033
TEMPO DI DISCESA Lowering time - Temps de descente Senkseit - Tiempo de bajada	m/sec. 0,033



Z4 OPTIONAL



Z52/3S

- Bras télescopiques avec dispositif automatique de blocage de la rotation
- Protection pour les pieds
- Dispositif de sécurité électrique
- Dispositif de sécurité mécanique
- L'élévateur permet la réversibilité de la charge
- Approbation CE avec compatibilité électromagnétique

- Teleskopierbare tragarme mit automatischer drehblockierung
- Fußschutz – vorrichtung
- Elektrische schutzvorrichtung
- Mechanische schutzvorrichtung
- Die hebebühne ist genehmigt, um die lastreversibilität zu ermöglichen
- CE-zulassung komplett mit elektromagnetischer kompatibilität

- Brazos telescópicos con dispositivo automático de bloqueo de las rotaciones
- Protector salva pies
- Dispositivo electrico de seguridad
- Dispositivo mecanico de seguridad
- El elevador permite la reversibilidad de la carga
- Homologación de tipo CE con compatibilidad electromagnética